

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR TIVR LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

ditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

rmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

ologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu [sous pli confidentiel] doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

que :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

ducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

taire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

adie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com

Prise en charge : pec@mupras.com

Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

UPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

PRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

Maladie

Dentaire

Optique

Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 3011 Société : Ram

Actif Pensionné(e) Autre :

Nom & Prénom : BENJABOUR Mustapha

Date de naissance : 1945

Adresse : Nouria I. IMB D. n° 7 WAFI Bérechid

Tél. : 06 69 36 53 93 Total des frais engagés : 648,30 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Dr. Leila BEKKAI
134, Bd. El Fida Hay Yasmine
Tél. 0661 56 93 41 11 NOV. 2019

Date de consultation : 11/11/2019

Nom et prénom du malade : BENJABOUR Mustapha Age : 75

Lien de parenté : Lui-même

Nature de la maladie : infection cutanée/générale Conjoint : Enfant :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Berrechid

Signature de l'adhérent(e) : D. A. B.

Le : 12/11/2019

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
11/11/2019	C	1	150 DH	Dr LEMAITRE Yasmina 134 Bd El Hadj Ali Tél: 0661 56 93 14

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
DR LEMAITRE	11.11.19	158.30

ANALYSES - RADIOPHGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

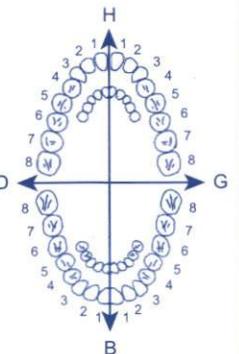
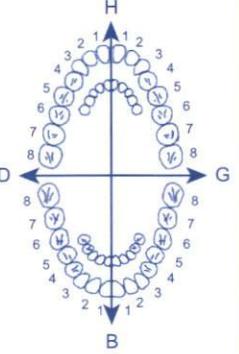
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaire, ainsi que le bilan d

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION
				COEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DATE DU DEVIS
				DATE DE L'EXECUTION
				VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur BEKKAI Laila
Médecine Générale
Diplômée de l'Université de DAKAR

الدكتورة البكاي ليلي
الطب العام
خريجة كلية الطب ب Dakar

Berrechid, le: 11/11/2019

برشيد في:

ORDONNANCE

Dr. Laila BEKKAI
134, Bd. El Fida Hay Yasmina
Tél: 06 61 56 93 14

11 - BEN TABOUR Mustapha

- ① - AXI MYCINE 1f 4 disq. n°1
64.70 1 - 0 - 1 x 07 pris.
- ② - PIROCEAM 200 mg 4 disq. n°1
41.70 1 - 0 - 1
- ③ - ALPRAZ 0,5 mg 4 n°2
35.70 0 - 0 - 1
- ④ - AUREOMYCINE 3% poud. n°2
9.30 1 - 0 - 1
- ⑤ - MONMAG B6 500 n°2
82.00 1 - 0 - 1
- ⑥ - BULMAZOL 20 mg 1 n°2
9.00 1 - 0 - 1
- ⑦ - ZITLERC 0,25 mg collyre n°2
75.00 1 - 0 - 1

14, شارع افداء، حي ياسمينة الطابق الأول - برشيد الهاتف: 06 61 56 93 14

134, Bd El Fida, Hay Yasmina, 1er Etage - Berrechid - Tel: 06 61 56 93 14

PHARMACIE SARY - Berrechid

ZAKIA TERRAB

0522336186

99, Bd Brahim Roudani, BERRECHID

PHARMACIE SARY
99, Bd Brahim Roudani
BERRECHID
Tél : 05 22 33 61 86



Facture N° 20191113-358

Date de vente : 11/11/2019

Médecin traitant : BEKKAI LAILA

BENJABOUR MUSTAPHA

30/11

Maroc

Produit	Qté.	P.U	TVA	Total
ZALERG CL 5ML COLLYRE	1	75,70	TVA (7.00%)	75,70
BELMAZOL CO 20MG B28 GELULES	1	96,00	TVA (7.00%)	96,00
MONMAG B6 GELULES	2	87,90	TVA (20.00%)	175,80
AUREOMYCINE PD 3% POMMADE DERMIQUE	1	9,30	TVA (7.00%)	9,30
ALPRAZ CO 0.5MG B28 COMP	1	35,70	TVA (7.00%)	35,70
PIROCAM SOTHEMA CO 20MG B10 COMP	1	41,70	TVA (7.00%)	41,70
AXIMYCINE CO 1G B14 COMP DISP	1	64,10	TVA (7.00%)	64,10

Total HT	447,90 DHS
TVA	50,40 DHS
Total	498,30 DHS

Arrêté la présente facture à la somme de : quatre cent quatre-vingt-dix-huit DHS et trente centimes

صيَّالِيَّة صَارِي
PHARMACIE SARY
99 , Bd Brahim Roudani
BERRECHID
Tél : 05 22 33 61 86

MONMAG B6

PROPRIETES :

Le magnésium est un **minéral essentiel** au bon fonctionnement de l'organisme humain. Il participe à plus de 300 réactions métaboliques dans le corps. Il agit en association étroite avec le sodium, le potassium et le calcium, avec lesquels il doit rester en équilibre dans l'organisme. Environ la moitié du magnésium corporel se trouve dans les os et les dents, tandis que le reste est localisé dans les muscles, le foie et d'autres tissus mous. Il est éliminé par les reins.

Vitamine B6 joue un rôle de cofacteur dans un grand nombre de processus reliés au métabolisme des acides aminés et des protéines. Elle joue un rôle crucial dans la synthèse de certains anticorps, de l'hémoglobine et de certains neurotransmetteurs comme la sérotonine, la mélatonine, la dopamine et l'acide gamma-aminobutyrique. Elle joue, à ce titre, un rôle important dans le maintien de l'équilibre psychique. Elle contribue à la bonne absorption de la vitamine B12 par l'organisme et à la production d'acide chlorhydrique.

Monmag est riche en magnésium et vitamine B6 qui contribuent à réduire la fatigue et participent au fonctionnement normal du système nerveux.

Le magnésium joue un rôle dans le processus de division cellulaire, et contribue au maintien d'une ossature et une dentition normale.

La vitamine B6 participe au métabolisme normal des protéines.

Utilisations :

MonMag est recommandé dans : l'anxiété, la nervosité, le stress, troubles du sommeil, fatigue et certains déséquilibres émotionnels légers.

Chez le sportif le magnésium corrige ou prévient les troubles musculaires, notamment les crampes et les courbatures

COMPOSITION (en mg par gélule de 600 mg)

Ingédient	En mg par gélule de (600 mg)
Oxyde de magnésium	510,00 mg
Vit B6	2,00 mg
Stéarate de magnésium	3,00 mg
Maltodextrine	85,00 mg

	Teneur/gél	%AJR Total pour 1 gél
Magnésium	300 mg	100 %
Vit B6	2 mg	100 %

Gélules en gélatine bovine halal

POSOLOGIE ET VOIE D'ADMINISTRATION :

1 gélule par jour, à prendre avant le repas avec un grand verre d'eau

PRECAUTION D'EMPLOI :

- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas dépasser la dose journalière indiquée.
- Eviter la consommation concomitante de thé ou du café.
- Ce complément alimentaire doit être pris dans le cadre d'une alimentation variée et équilibrée et d'un mode de vie sain.

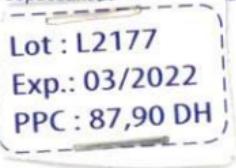
CONDITIONS DE STOCKAGE :

A l'abri de l'humidité, dans un endroit ne dépassant pas la température moyenne de 25°C.

PRESENTATION :

Pilulier de 30 gélules
Poids net : 22 gr

Complément alimentaire n'est pas



MONMAG B6

PROPRIETES :

Le magnésium est un **minéral essentiel** au bon fonctionnement de l'organisme humain. Il participe à plus de 300 réactions métaboliques dans le corps. Il agit en association étroite avec le sodium, le potassium et le calcium, avec lesquels il doit rester en équilibre dans l'organisme. Environ la moitié du magnésium corporel se trouve dans les os et les dents, tandis que le reste est localisé dans les muscles, le foie et d'autres tissus mous. Il est éliminé par les reins.

Vitamine B6 joue un rôle de cofacteur dans un grand nombre de processus reliés au métabolisme des acides aminés et des protéines. Elle joue un rôle crucial dans la synthèse de certains anticorps, de l'hémoglobine et de certains neurotransmetteurs comme la sérotonine, la mélatonine, la dopamine et l'acide gamma-aminobutyrique. Elle joue, à ce titre, un rôle important dans le maintien de l'équilibre psychique. Elle contribue à la bonne absorption de la vitamine B12 par l'organisme et à la production d'acide chlorhydrique.

Monmag est riche en magnésium et vitamine B6 qui contribuent à réduire la fatigue et participent au fonctionnement normal du système nerveux.

Le magnésium joue un rôle dans le processus de division cellulaire, et contribue au maintien d'une ossature et une dentition normale.

La vitamine B6 participe au métabolisme normal des protéines.

Utilisations :

MonMag est recommandé dans : l'anxiété, la nervosité, le stress, troubles du sommeil, fatigue et certains déséquilibres émotionnels légers.

Chez le sportif le magnésium corrige ou prévient les troubles musculaires, notamment les crampes et les courbatures

COMPOSITION (en mg par gélule de 600 mg)

Ingédient	En mg par gélule de (600 mg)
Oxyde de magnésium	510,00 mg
Vit B6	2,00 mg
Stéarate de magnésium	3,00 mg
Maltodextrine	85,00 mg

	Teneur/gél	%AJR Total pour 1 gél
Magnésium	300 mg	100 %
Vit B6	2 mg	100 %

Gélules en gélatine bovine halal

POSOLOGIE ET VOIE D'ADMINISTRATION :

1 gélule par jour, à prendre avant le repas avec un grand verre d'eau

PRECAUTION D'EMPLOI :

- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas dépasser la dose journalière indiquée.
- Eviter la consommation concomitante de thé ou du café.
- Ce complément alimentaire doit être pris dans le cadre d'une alimentation variée et équilibrée et d'un mode de vie sain.

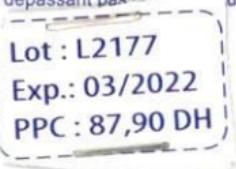
CONDITIONS DE STOCKAGE :

A l'abri de l'humidité, dans un endroit ne dépassant pas la température moyenne de 25°C.

PRESENTATION :

Pilulier de 30 gélules
Poids net : 22 gr

Complément alimentaire n'est pas



Auréomycine 3 %

Chlortétracycline chlorhydrate

Pommade dermatique

Composition :

Chlortétracycline Chlorhydrate 0,45 g
Excipients q.s.p 15 g

Propriétés :

Antibiothérapie locale.

La chlortétracycline est un antibiotique de la famille des cyclines, antibiotique bactériostatique.

Indications thérapeutiques :

Traitement des infections cutanées à germes sensibles : folliculites, furoncles, pyodermites, plaies infectées, ulcères, escarres, impétigo, ecthyma.

Contre-indications :

Allergie aux tétracyclines.
Lésions mycosiques.

Infections mammaires, lors de l'allaitement, en raison du risque d'absorption du produit par le nouveau-né.

Effets indésirables :

Réactions allergiques.
Risque de photosensibilisation.

Précautions d'emploi :

En raison d'une photosensibilisation possible, éviter l'exposition au soleil.
Ne pas utiliser la pommade dermatique sur les lésions suintantes, macérées et dans les plis, ainsi que sur les ulcères des jambes.

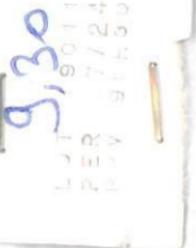
Femme enceinte : l'utilisation prolongée est à éviter.

Mode d'emploi et posologie :

Application en couches minces, 2 à 4 Recouvrir de préférence avec un pansement.

Forme et présentation :

Pommade dermatique - tube de 15 g



AXIMYCINE®

(A₁moxicilline)

FORMES ET PRÉSENTATIONS

Comprimés dispersibles à 1 g

Comprimés dispersibles à 500 mg

Comprimés dispersibles à 250 mg

Gélules à 500 mg

Granulés à 250 mg

Poudre pour suspension à 250 mg et 500 mg

Injectable à 250 mg, 500 mg

Injectable à 1 g

COMPOSITION

Comprimés dispersibles à 1 g

Aximycine 1.000 g (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. 1 comprimé

Comprimés dispersibles à 500 mg

Aximycine 500 mg (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. 1 comprimé

Comprimés dispersibles à 250 mg

Aximycine 250 mg (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. 1 comprimé

Gélules

Aximycine 500 mg (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. 1 gélule

Granulé

Aximycine 250 mg (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. 1 sachet

Poudre pour suspension à 250 mg / 5 ml sans sucre

Aximycine 250 mg (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. une cuillère-mesure de 5 ml de suspension reconstituée

Poudre pour suspension à 500 mg / 5 ml sans sucre

Aximycine 500 mg (sous forme de trihydrate)

Excipient q.s.p. une cuillère-mesure de 5 ml de suspension reconstituée

Injectable

Aximycine (sous forme de sel de sodium) :

- Flacon de poudre dosé à 1000 mg + ampoule de 5 ml de solvant I.M. à base d'alcool benzyllique 3%

- Flacon de poudre dosé à 500 mg + ampoule de 5 ml de solvant I.M. à base d'alcool benzyllique 3%

- Flacon de poudre dosé à 250 mg + ampoule de solvant eau ppi 3 ml

PHARMACODYNAMIE

L'amoxicilline est un antibiotique de la famille des bétalactamines du groupe des aminopénicillines (Pénicilline A). Sa stabilité en milieu acide et son absorption digestive rapide et complète rendent son administration orale plus avantageuse par rapport aux ampicillines.

L'amoxicilline présente un plus spectre de la pénicilline G, une activité propre vis-à-vis de certaines bactéries à gram négatif en raison d'une meilleure pénétration. Il a un effet bactéricide.

- Pneumocoques, streptocoques, listeria monocytogenes, streptocoques, entérococciques

- Meningocoques, gonocoques, colibacilles, protéus mirabilis, salmonelles, Helicobacter pylori, vibrio cholerae, bordetella pertussis, haemophilus influenzae, E. coli, shigelles

PHARMACOCINÉTIQUE

- Les concentrations sériques sont variables selon la voie d'administration.

L'amoxicilline a une meilleure résorption que l'ampicilline.

Le coefficient d'absorption digestive est de 90%. Son absorption au niveau du duodénum n'est pas modifiée par le contenu gastrique.

Le pic sérique est atteint en 1h30 à 2h : pour une dose orale de 500 mg, il est de 7 à 10 µg/ml, et de 13 à 15 µg/ml pour une prise de 1 g.

Le pic sérique est atteint en 30 à 60 minutes pour voie I.M. puisqu'on l'atteint en 30 mn à 1h.

- La demi-vie sérique de l'élimination d'Amoxicilline est de 60 mn.

- La liaison aux protéines sériques est de 17%.

- L'amoxicilline diffusant dans tous les tissus et milieux biologiques : ceci pourrait être lié à un coefficient de liaison protéique peu élevé (17%).

L'amoxicilline est utilisée aux taux thérapeutiques dans : le tissu lymphatique, L.C.R., les produits de sécrétions bronchiques, la salive, les larmes, la sueur, le tissu amygdalien, l'oreille, l'os.

L'amoxicilline traverse la barrière placentaire, gagne la circulation foetale et se concentre dans le liquide amniotique. Elle passe dans le lait maternel.

- Excrétion : l'élimination fait essentiellement par voie urinaire ; 68% de la dose injectée par voie I.V. sont retrouvés dans les urines de 24 heures.

L'élimination biliaire est de 5 à 10 %.

La fraction non sécrétée est éliminée par voie intestinale sous forme inactivée.

INDICATIONS

Elles procèdent de l'activité antibactérienne et des caractéristiques de la molécule :

- En traitement initial

- Pneumopathies

- Surinfections de tissus aigües et exacerbation de

- Infections ORL (coryza, sinusite, angine) et stomatolo-

AXIMYCIN

PPV 64DH10

- Infections urinaires :

- Infections génitales masculines et infections gynécologiques ;

- Infections digestives et biliaires ;

- Maladie de Lyme : traitement de la phase primaire (érythème chronique migrant) et de la phase primo-secondaire (érythème chronique migrant associé à des signes généraux : asthénie, céphalées, fièvre, arthralgies...)

- Eradications de Helicobacter pylori en cas de maladie ulcéruse gastroduodénale (après preuve endoscopique de la lésion et de l'infection), en association à un autre antibiotique (clarithromycine ou imidazolé) et à un antisécrétore ;

- En traitement prophylactique de l'endocardite bactérienne.

MODE D'EMPLOI ET POSOLOGIE

- La voie orale : est réservée aux infections de gravité moyenne à des posologies :

- de 1,5 à 2 g/j en 2 à 3 administrations quotidiennes chez l'adulte

- de 50 à 100 mg/kg/j en 3 prises chez l'enfant

Cas particuliers :

- Pneumopathies aigües : 3 g/24 h, soit 1 g toutes les 8 heures pendant 8 jours

- Maladie de Lyme : 4 g/24 h, soit 1 g toutes les 6 heures

- Endocardites et septicémies (relais de la forme injectable) : 4 g à 6 g/24 h en au moins 3 prises

- La voie parentérale : est réservée aux infections sévères et aux traitements des infections méningées à des posologies plus importantes :

- chez l'adulte : 6 à 12 g/j

- chez l'enfant : 200 à 300 mg/kg/j

- chez le nouveau-né : 100 mg/kg/j

Les doses seront fractionnées en 3 à 6 fois/j.

Ces posologies doivent être réduites en cas d'insuffisance rénale en diminuant de moitié les doses si la clairance de la créatinine est de 10 à 15 ml/min et en effectuant des dosages sériques lorsque de fortes posologies sont nécessaires.

La forme comprimé dispersible est réservée à l'adulte. Les comprimés peuvent être avalés tels quels avec un verre d'eau, ou mis en suspension dans 1/2 verre d'eau.

Préparation de la suspension :

Apêurer de l'eau minérale non gazeuse ou de l'eau bouillie refroidie jusqu'au trait de jauge. Agiter, compléter avec de l'eau jusqu'au trait de jauge puis agiter de nouveau.

La suspension reconstituée doit être conservée au réfrigérateur (entre +2°C et +8°C).

Elle est stable jusqu'à 14 jours de conservation à +8°C.

Agiter avant chaque utilisation.

CONTRE INDICATIONS

L'amoxicilline est contre indiquée chez les malades allergiques aux bêta-lactamines, lors de la mononucléose infectieuse en raison de la fréquence élevée d'erption cutanée.

INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES

Les inhibiteurs de la synthèse de l'acide urique tel l'allopurinol sont susceptibles d'accroître les risques de réactions cutanées et cette association doit être déconseillée.

Examens paracliniques :

A de très fortes concentrations l'amoxicilline tend à :

- Diminuer les résultats des dosages de la glycémie

- Interférer dans les déterminations du taux des protides totaux du serum par réaction colorimétrique

- Donner une réaction faussement positive dans les dosages de la glycémie par la méthode semi-quantitative colorimétrique.

EFFETS INDÉSIRABLES

- Eruptions cutanées maculo-papulaires précoces et transitoires

- Nausées, vomissements, diarrhées

- L'augmentation des transaminases serait en relation avec le mode d'administration (voie I.M.)

EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Comprimés dispersibles 1 g : 0,72 mg de sodium par comprimé

Comprimés dispersibles 500 mg : 0,36 mg de sodium par comprimé

Comprimés dispersibles 250 mg : 0,18 mg de sodium par comprimé

Granulé : saccharose 1,730 g par sachet

Poudre pour suspension : aspartam

Ceci est un médicament :

Un médicament n'est pas un produit comme les autres

Il vous concerne, vous et votre santé

Le médicament est un produit actif

Une longue recherche a permis de découvrir son activité mais son absorption n'est pas toujours sans danger

Il ne faut jamais abuser des médicaments

Utilisez les médicaments prescrits comme vous le conseille votre médecin

Il sait quels sont les médicaments dont vous avez besoin

Exécutez exactement les prescriptions de son ordonnance : suivez le traitement prescrit, ne l'interrompez pas, ne le reprenez pas de votre seule initiative

Votre pharmacien connaît les médicaments : suivez ses conseils

Il ne s'agit pas pour vous de prendre des médicaments en quantité importante

Il s'agit pour vous de prendre les médicaments dont vous avez besoin

NE LAISSEZ PAS LES MEDICAMENTS A LA PORTEE DES ENFANTS

Laboratoires de Produits Pharmaceutiques d'Afrique du Nord

LAPROPHAN S.A. 21, Rue des Oudaya - Casablanca

100401F56049P13J101

زالرغ 0,25 مغ/مل

محلول قطرات للعين

كيتوتيفين

الرجاء قراءة هذه النشرة بتمعن قبل استعمال هذا الدواء.

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها ثانية.
- إذا كانت لديك أسئلة أخرى أو اتّابك شك ما، يجب عليك الاتصال بالطبيب أو الصيدلي للحصول على مزيد من المعلومات.
- لقد وصف هذا الدواء لك شخصياً فلا تطهّي لأي شخص آخر وإن كانت لديه نفس الأعراض حتى لا تصبّه بأذى.
- إذا أزدّادت خطورة أحد الآثار غير المرغوبة أو اتّابتك أعراض غير واردة ضمن هذه النشرة، فعليك أن تخبر الطبيب أو الصيدلي بالأمر.

المحتوى:

1. ما هو زالرغ 0,25 مغ/مل وما هي الحالات التي يستعمل فيها؟
2. ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل استعمال زالرغ 0,25 مغ/مل؟
3. كيف يستعمل زالرغ 0,25 مغ/مل؟
4. ما هي الآثار غير المرغوبة المحتملة؟
5. كيف يجب عليك أن تحفظ زالرغ 0,25 مغ/مل؟
6. معلومات إضافية

1. ما هو زالرغ 0,25 مغ/مل محلول قطرات للعين وما هي الحالات التي يستعمل فيها؟
2. زالرغ هو محلول قطرات للعين بدون مادة حافظة، وهو يحتوي على مادة فعالة مضادة للحساسية إسمها كيتوتيفين.

يسْتَعْمَل زالرغ لِمُعَالَجَةِ أَعْرَاضِ إِنْتَهَىَ الْمُنْتَهَىَ بِسَبَبِ الْحَسَاسِيَّةِ الْمُوسَمِيَّةِ.

2. ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل استعمال زالرغ 0,25 مغ/مل؟
3. لا يستعمل أبداً زالرغ 0,25 مغ/مل إذا كانت لديك حساسية لكيتوتيفين (مادة فعالة) أو لأحد مكونات زالرغ (اطلع على الفقرة 6: معلومات إضافية).

4. يستعمل الأدوية الأخرى (تفاعلات مع أدوية أخرى):
5. إذا كان من الضروري استعمال قطرات أخرى مع زالرغ، فعليك أن تنتظّر على الأقل خمس دقائق بين استعمال الأولى والثانية.

يجب عليك أن تخبر الطبيب أو الصيدلي بكل دواء استعملته أو بصدق استعماله بما في ذلك الأدوية التي تحصلت عليها بدون وصفة طبية. وهذا الأمر على قدر كبير من الأهمية إذا كانت هذه الأدوية تتعلق بمعالجة:

- الإكتئاب
- الحساسية (مضادات الهيستامين)

4. ما هي الآثار الغير المرغوبة المحتملة؟
مثل كل الأدوية، قد ينجم عن تناول زالرغ 0,25 مغ/مل تأثيرات غير مرغوبة، علماً أن ليس كل الأشخاص معرضين لها.

الآثار الغير المرغوبة العينية:
كثيرة (بنسبة أقل من مريض واحد على عشرة)

- تهيج أو ألم في العينين
- التهاب في العينين
- قليلة (بنسبة أقل من مريض واحد على مائة)
- اضطراب في الرؤية
- جفاف العينين
- تهيج الجفنين
- التهاب الملتحمة
- إزدياد حساسية العينين للضوء
- تزيف واضح في أبيض العينين
- آلام في الرأس
- نعاس
- طفح جلدي (مصحوبة أحياناً بحكة)
- أكزما (طفحات مصحوبة باحمرار وحكة وحرقة)
- جفاف في الفم
- حساسية

إذا لاحظت وجود آثار غير مرغوبة غير واردة في هذه النشرة أو تفاقت خطورة بعض آثار غير مرغوبة، فعليك إخبار الطبيب أو الصيدلي بالأمر.

5. كيف يجب عليك أن تحفظ زالرغ 0,25 مغ/مل محلول قطرات للعين؟

يترك بعيداً عن رؤية وتناول الأطفال.
لا يستعمل زالرغ بعد انتهاء مدة الصلاحية المبينة على العلبة أو القارورة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى آخر يوم في الشهر.
يمكن استعمال زالرغ على امتداد شهانية أسابيع بعد فتح القارورة لأول مرة.

لا يجوز أبداً إلقاء الأدوية في المجاري أو القمامات. استشر الصيدلي ماذا ينبغي أن تفعل بالأدوية غير المستعملة. بهذه الإجراءات تساهم في المحافظة على البيئة.

6. معلومات إضافية:

ما هي المادة التي يحتوي عليها زالرغ 0,25 مغ/مل محلول قطرات للعين؟

المادة الفعالة هي:

كيتوتيفين: 0,250 مغ في شكل هيدروجينو فومارات

كيتوتيفين: 0,345 مغ بالنسبة للمليلتر الواحد.

المكونات الأخرى هي:

غليسول - هيدروكسيد الصوديوم (تعديل pH) - ماء المستحضرات القابلة للحقن.

ما هو زالرغ 0,25 مغ/مل محلول قطرات للعين و

Zalerg 0,25 mg/ml

Collyre en solution

Kétotifène

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Dans cette notice :

- Qu'est-ce que ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution et dans quel cas est-il utilisé ?
- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution ?
- Comment utiliser ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution ?
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- Comment conserver ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution ?
- Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QUE ZALERG 0,25 MG/ML, COLLYRE EN SOLUTION ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

ZALERG est un collyre en solution, sans conservateur, contenant du kétotifène, une substance active anti-allergique.

ZALERG est préconisé dans le traitement symptomatique de la conjonctivite allergique saisonnière.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER ZALERG 0,25 MG/ML, COLLYRE EN SOLUTION ?

N'utilisez jamais ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution :

- si vous êtes allergique (hypersensible) :
- au kétotifène (substance active),
- ou à l'un des autres composants contenus dans ZALERG (voir rubrique 6 : Informations supplémentaires).

Utilisation d'autres médicaments



6 118001 102495

ZALERG 0,25 mg/ml

Collyre 5 ml - PPV : 75,70 DH

Distribué par COOPER PHARMA - 41, rue Mohamed Diouri,

Casablanca - Pharmacien Responsable : Amina DAoudi

Collyre en même
lez au moins
ons.

ment un autre
ament obtenu
e médecin ou à

indésirables inattendus, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous avez utilisé plus de ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Il n'y a pas de risques si vous avez avalé accidentellement quelques gouttes de ZALERG. De même, ne vous inquiétez pas si vous avez instillé accidentellement plus d'une goutte dans votre œil.

Si vous oubliez d'utiliser ZALERG

0,25 mg/ml, collyre en solution :

Instillez une goutte dès que possible, puis revenez à la posologie normale. Assurez-vous que la goutte tombe bien dans l'œil. N'instillez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ZALERG 0,25 mg/ml, collyre en solution est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

Les effets indésirables oculaires suivant ont été décrits :

Fréquents

(affectant moins de 1 patient sur 10) :

- irritation ou douleur oculaire,
- inflammation de l'œil.

Peu fréquents

(affectant moins de 1 patient sur 100) :

- vision trouble,
- sécheresse oculaire,
- irritation des paupières,
- conjonctivites (inflammation de la surface de l'œil),
- augmentation de la sensibilité des yeux à la lumière,
- saignement visible dans le blanc de l'œil,
- maux de tête,
- somnolence,
- éruption cutanée (avec éventuellement des démangeaisons),
- eczéma (éruption avec rougeur, démangeaisons et sensation de brûlure),
- sécheresse buccale,
- réaction allergique.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER ZALERG 0,25 MG/ML, COLLYRE EN SOLUTION ?

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

Ne pas utiliser ZALERG après la date de péremption mentionnée sur la boîte ou le flacon après EXP. La date d'expiration fait référence au dernier jour du mois.

ZALERG peut être utilisé jusqu'à 8 semaines après la première ouverture.

Les médicaments ne doivent pas être jetés au

ALPRAZ 0,5 mg et 1 mg

Comprimés sécables

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE ALPRAZ, comprimé sécable ?

Contre-indications

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance au sucre, contactez le avant de prendre ce médicament.

Ne prenez jamais ALPRAZ, comprimé sécable dans les cas suivants :

- allergie connue à cette classe de produits ou à l'un des composants du médicament,
- insuffisance respiratoire grave,
- syndrome d'apnée du sommeil (pauses respiratoires pendant le sommeil),
- insuffisance hépatique grave,
- myasthénie (maladie caractérisée par une tendance excessive à la fatigue musculaire).

En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Précautions d'emploi et Mises en garde spéciales

Ce traitement médicamenteux ne peut à lui seul résoudre les difficultés liées à une anxiété. Il convient de demander conseil à votre médecin. Il vous indiquera les conduites pouvant aider à la lutte contre l'anxiété.

Mises en garde

Si une perte d'efficacité survient lors de l'utilisation répétée du médicament, n'augmentez pas la dose.

Risque de DÉPENDANCE : ce traitement peut entraîner, surtout en cas d'utilisation prolongée, un état de dépendance physique et psychique. Divers facteurs semblent favoriser la survenue de la dépendance :

- durée du traitement,
- dose,
- antécédents d'autres dépendances médicamenteuses ou non, y compris alcoolique.

La dépendance peut survenir même en l'absence de ces facteurs favorisants. Pour plus d'information, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Arrêter BRUTALEMENT ce traitement peut provoquer l'apparition d'un phénomène

qui se caractérise par quelques heures ou en unes tels que anxiété et douleurs musculaires,

mais on peut observer également une agitation, une irritabilité, des maux de tête, un engourdissement ou des picotements des extrémités, une sensibilité anormale au bruit, à la lumière ou aux contacts physiques, etc...

Les modalités de l'arrêt du traitement doivent être définies avec votre médecin. La diminution très PROGRESSIVE des doses et l'espacement des prises représentent la meilleure prévention de ce phénomène de sevrage. Cette période sera d'autant plus longue que le traitement aura été prolongé.

Malgré la décroissance progressive des doses, un phénomène de REBOND sans gravité peut se produire, avec réapparition TRANSITOIRE des symptômes (anxiété) qui avaient justifié la mise en route du traitement.

Des troubles de mémoire ainsi que des altérations des fonctions psychomotrices sont susceptibles d'apparaître dans les heures qui suivent la prise du médicament. Chez certains sujets, ce médicament peut provoquer des réactions contraires à l'effet recherché : insomnie, cauchemars, agitation, nervosité, euphorie ou irritabilité, tension, modifications de la conscience, voire des comportements potentiellement dangereux (agressivité envers soi-même ou son entourage, ainsi que des troubles du comportement et des actes automatiques).

Si une ou plusieurs de ces réactions surviennent, contactez le plus rapidement possible votre médecin. Les benzodiazépines et produits apparentés doivent être utilisés avec prudence chez le sujet âgé, en raison du risque de somnolence et/ou de relâchement musculaire qui peuvent favoriser les chutes, avec des conséquences souvent graves dans cette population.

En raison de la présence de lactose, ce médicament ne doit pas être utilisé en cas de galactosémie, de syndrome de malabsorption du glucose ou du galactose ou de déficit en lactase (maladies métaboliques rares).

Précautions d'emploi

La prise de ce médicament nécessite un suivi médical renforcé notamment en cas d'insuffisance rénale, de maladie chronique du foie, d'alcoolisme et d'insuffisance respiratoire.

Ce médicament ne traite pas la dépression. Chez le sujet présentant une dépression, il ne doit pas être utilisé seul car il laisserait la dépression évoluer pour son propre compte avec persistance ou majoration du risque suicidaire.

La prise d'alcool est formellement déconseillée pendant la durée du traitement.

En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Interactions avec d'autres médicaments

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Grossesse

Ce médicament ne sera utilisé pendant la grossesse que sur les conseils de votre médecin. Si vous découvrez que vous êtes enceinte, consultez votre médecin, lui seul peut juger de la nécessité de poursuivre le traitement.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Allaitement

Ce médicament passe dans le lait maternel : en conséquence, l'allaitement est déconseillé. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

L'attention est attirée sur la somnolence et la baisse de la vigilance attachées à l'emploi de ce médicament.

L'association avec d'autres médicaments sédatifs ou hypnotiques, et bien entendu avec l'alcool, est déconseillée en cas de conduite automobile ou d'utilisation de machines.

Si la durée de sommeil est insuffisante, le risque d'altération de la vigilance est encore accru.

Liste des excipients à effet notoire : lactose monohydraté.

3. COMMENT PRENDRE ALPRAZ, comprimé sécable ?

Posologie

Réservez à l'adulte.

La posologie est strictement individuelle et il n'est pas possible de définir une dose usuelle.

Dans tous les cas, conformez-vous à la prescription de votre médecin traitant.
Mode et/ou voie d'administration

Voie orale.

Avez le médicament avec un verre d'eau.

Durée de traitement

La durée du traitement doit être aussi brève que possible et ne devrait pas dépasser 8 à 12 semaines (voir Précautions et Mise en garde).

Si vous avez pris plus d'ALPRAZ, comprimé sécable que vous n'auriez dû : consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous oubliez de prendre ALPRAZ, comprimé sécable : prenez la dose suivante à l'heure habituelle. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose simple que vous avez oublié de prendre.

Effets pouvant apparaître lorsque le traitement par ALPRAZ, comprimé sécable est arrêté : phénomènes de sevrage et de rebond (voir Mises en garde).

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ALPRAZ, comprimé sécable est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

Ils sont en rapport avec la dose ingérée et la sensibilité individuelle du patient :

Effets indésirables neuro-psychiatriques

(voir Précautions d'emploi et Mise en garde) :

- troubles de mémoire (trous de mémoire), qui peuvent survenir aux doses thérapeutiques, le risque augmentant proportionnellement à la dose,
- troubles du comportement, modifications de la conscience, irritabilité, agressivité, agitation,

- dépendance physique et psychique, même à doses thérapeutiques avec syndrome de sevrage ou de rebond à l'arrêt du traitement,
- sensations d'ivresse, maux de tête, difficulté à coordonner certains mouvements,

- confusion, baisse de vigilance voire somnolence (particulièrement chez le sujet âgé), insomnie, cauchemars, tension, - modifications de la libido.

Effets indésirables cutanés : éruptions cutanées, avec ou sans démangeaisons.

CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE

Anti-inflammatoire non stéroïdien.

Anti-inflammatoire non stéroïdiens.

NOM ET ADRESSE DU TITULAIRE DE L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ ET DU TITULAIRE DE L'AUTORISATION DE FABRICATION RESPONSABLE DE LA LIBÉRATION DES LOTS,

Laboratoires Sothema
B.P. N° 1, 27182 Bouskoura
Maroc

DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT

PIROCAM® SOTHEMA 20 mg, comprimés dispersibles

Ce médicament est indiqué chez l'adulte et l'enfant à partir de 15 ans.

- En traitement au long cours de certains rhumatismes inflammatoires : polyarthrite rhumatoïde et spondylarthrite ankylosante (affection rhumatologique de la colonne vertébrale).
 - En traitement de courte durée des douleurs aiguës d'arthrose (maladie dégénérative des articulations).

PIROCAM® SOTHEMA 20mg/ml, solution injectable

CE médicament est indiqué chez l'adulte et l'enfant à partir de 15 ans dans le traitement symptomatique de courte durée de certains rhumatismes inflammatoires (polyarthrite rhumatoïde et spondylarthrite ankylosante), lorsque la voie orale et la voie rectale ne peuvent être utilisées.

Votre médecin ne sera amené à vous prescrire du piroxicam qu'en cas de symptômes insuffisamment soulagés avec d'autres anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS).

ATTENTION !

DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT

- Antécédents d'asthme, de polypes nasaux (petits d'urticaire (brusque gonflement du cou et du visage ou inflammatoires non stéroïdiens ;
 - Antécédent de réactions médicamenteuses allergiques qu'érythème polymorphe, syndrome de Stevens-Johnson

e entraînant une obstruction nasale), à la prise d'aspirine ou d'autres anti-

particulier réactions cutanées telles que (Syndrome de Lyell) :

avaler en entier avec un demi-verre d'eau. Les gélules ne doivent être ni mordues ni croustillées.

Chez les patients ayant des difficultés de déglutition et chez les enfants capables de boire ou d'avaler des aliments semi-solides :

• Consommer 2 ou 3 gélules et avaler le contenu avec un demi-verre d'eau ou après **réhydratation avec **la** alimentation** le matin immédiatement (ou dans les 30 minutes) et toujours renier le matin juste avant de le boire, puis finir le verre avec un demi-verre d'eau et le boire.

Les patients peuvent également sucer la gélule et avaler les granulés avec un demi-verre d'eau. Les granulés gastriques ne doivent pas être mordus.

Ce médicament est déconseillé chez les patients présentant une intolérance au fructose, un syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou un déficit en sucrase/oméptase (maladies héréditaires rares).

Ce médicament contient un agent colorant azoté (E111) et peut provoquer des réactions allergiques.

Ce médicament contient du potassium. A prendre en compte chez les patients insuffisants rénaux ou chez les patients contrôlant leur apport alimentaire en potassium.

Ce médicament contient du sodium. A prendre en compte chez les patients contrôlant leur apport alimentaire en sodium.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN

c) INTERACTIONS

Interactions médicamenteuses:

- Nelfinavir: atazanavir diminution des concentrations plasmatiques de l'atazanavir et du nelfinavir en cas de coadministration avec l'omeprazole.
- L'administration concomitante d'omeprazole avec l'atazanavir n'est pas recommandée.
- Digoxine: augmentation de la biodisponibilité de la digoxine de 10% chez des sujets sans en cas de traitement concomitant par omeprazole (20 mg par jour). La surveillance thérapeutique de la digoxine doit alors être renforcée.
- Captopril: diminution de l'inhibition moyenne de l'absorption du potassium de l'érinolide, du ketoconazole et de l'itraconazole ou à l'efficacité clinique qui peut être affaiblie. L'association concomitante du ketoconazole et de l'eritromycine doit être évitée.

• Warfarin, K, clofazimol, clodélam et phényletoïne : augmentation de l'exposition systémique de ces substances par diminution de leur métabolisation.

• Phénotype: il est recommandé de surveiller les concentrations plasmatiques de phényletoïne durant les deux premières semaines qui suivent l'initiation d'un traitement par omeprazole.

• Siquinavir: augmentation des concentrations plasmatiques d'environ 70 % de siquinavir, ce qui est associé à une bonne tolérance chez les patients infectés par le VIH.

• Tacrolimus: augmentation des concentrations sériques du tacrolimus. Une surveillance renforcée des concentrations du tacrolimus et de la fonction rénale (clarification de la créatinine) doit être réalisée ainsi qu'un ajustement du dosage du tacrolimus, si nécessaire.

• Cimetidine et voriconazole: augmentation des taux sériques d'omeprazole par diminution de sa métabolisation. Un ajustement de dose peut être nécessaire chez les patients souffrant d'une insuffisance hépatique sévère et si un traitement à long terme est indiqué.

• Ritonavir, méfénémique, diminution des concentrations plasmatiques d'omeprazole par augmentation de sa métabolisation.

AFIN D'EVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTÉMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS A VOTRE MÉDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN

d) GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Grossesse: l'omeprazole peut être utilisé lors de la grossesse.

Allaitement: l'omeprazole est excreté dans le lait maternel, mais n'a probablement pas d'influence sur l'enfant s'il est utilisé à dose thérapeutique.

DEMANDER CONSEIL A VOTRE MÉDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN AVANT DE PRENDRE TOUT MÉDICAMENT

e) CONDUITES ET UTILISATIONS DE MACHINES

Des effets indésirables tels qu'ébourdonnements et troubles visuels peuvent se produire, les patients ne doivent pas conduire de véhicules automobiles ou utiliser des machines.

f) LISTE DES EXCÉPTEMENTS DONT LA CONNAISSANCE EST NÉCESSAIRE POUR SANS RISQUE CHEZ CERTAINS PATIENTS

Sucrharose, sodium, potassium, et sucre (colorant E110).



00196